

ABTTF ve üyesi dernekler Gütersloh'ta bölgesel toplantı için biraraya geldiler

6 Aralık 2008 Pazar günü Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) ve üyesi dernekler Gütersloh'ta bölgesel toplantı için biraraya geldiler. 20. Kuruluş yılında yoğun uluslararası lobi çalışmalarının gerçekleştirildiği 2008 yılında ABTTF Yönetim Kurulu'nun üye derneklerin aktif hale getirilmesi konusunda aldığı karar doğrultusunda ilk toplantı Almanya Federal Cumhuriyeti'nin Bavyera eyaletinde gerçekleştirilmişti. İkinci bölgesel toplantı ise Gütersloh'ta gerçekleştirildi. Toplantıda, ABTTF ve bölge dernek yöneticileri Almanya'da yaşayan Batı Trakya Türk toplumu hakkında görüşmeler gerçekleştirirken önemli kararlar aldılar. Toplantıya ABTTF adına Başkan Halit Habipoğlu, Başkan Yardımcısı Sami Yusuf, Genel Sekreter Özkan Reşit, Kuzey Avrupa Teşkilat Başkanı Mustafa Kasap ve ABTTF Disiplin Kurulu Başkanı İsmail Aptoğlu katıldılar. Bölgesel toplantı-



Ev sahibi Gütersloh Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği Derneği Başkanı Ali İbrahim'in selamlamasının ardından ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, açış konuşmasını gerçekleştirdi. Habipoğlu, ABTTF'nin kuruluş amacı ve tarihi ile ilgili kısa bir giriş yaptıktan sonra 29 Ocak 1988 olaylarının ardından Almanya'da faaliyet gösteren altı derneğin kurucu girişimleri ile Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sesini ve sorunlarını uluslararası zemine taşımayı amaçlayan üst çatı kuruluş olan ABTTF'nin kurulduğunu ifade etti. Zorlu geçen ilk günlerin ardından ABTTF'nin yirmi yılda kurumsal bir uluslararası sivil toplum örgütü haline dönüştüğünü ifade eden Habipoğlu, ABTTF'nin bugün dünyanın pek çok yerinde faaliyet içerisinde olan Batı Trakyalıların göz bebeği haline geldiğini

söyledi. Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konsey (BM ECOSOC) üyesi olan ABTTF, BM ve Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı (AGIT) ve Avrupa Birliği zemininde yürüttüğü lobi faaliyetleri yürütmektedir. Habipoğlu, "ABTTF, artık Kanada'da, Barselona'da, Brüksel'de, Paris'te, Strazburg'da, Nanjing'de, Oslo'da, Helsinki'de, Pecs'de... ABTTF, dünyanın çeşitli yerlerinde düzenlenen toplantılara katılarak Azınlığımıza yönelik insan hakları ihallerini ve Azınlığın sorunlarını birinci ağızdan uluslararası toplumun üyelerine aktarmaktadır. Ayrıca uluslararası kurum ve kuruluşlara yazılı bildirimler sunarak Azınlığımızın haklarını savunmaktadır. Özellikle 20. Kuruluş yılında ABTTF yaklaşık her ay bir uluslararası girişimde bulunmaktadır. Buna ilaveten ABTTF,

İÇİNDEKİLER

- ABTTF ve üyesi dernekler Gütersloh'ta bölgesel toplantı için biraraya geldiler Sayfa 1-2
- ABTTF, 20. Kuruluş yılını Batı Trakya Türkleri ile birlikte kutluyor Sayfa 2
- Feuchtwangen Batı Trakya Türk Kültür Derneği yardım kampanyası düzenledi..... Sayfa 3
- Azınlık'ın sorunları AGİT Sivil Toplum Forumu'nun gündemine taşındı Sayfa 4 - 5
- Rıdvan İsmail yazıyor: Global Ekonomik Kriz - 3 Sayfa 5
- Yunanistan BM Daimi Temsilciliği ABTTF'nin sunduğu yazılı bildiriye cevap verdi Sayfa 6 - 7
- Azınlık'ın eğitim alanında karşılaştığı sorunlar BM Azınlık Sorunları Forumu'na taşındı Sayfa 8 - 10
- Makedon azınlığın varlığını teyit eden Grigoris Valyanatos, PASOK'tan ihraç edildi Sayfa 10
- DVD: "Dünden Bugüne Batı Trakya" Sayfa 11
- PASOK eğitim sorumlusu Diamantopulu eğitim sorununa dikkat çekti..... Sayfa 12

**29 Ocak 1988
olayları ardından
derneklerimiz ABTTF'yi
kurmuştur**

ya ABTTF üyesi derneklerden Espelkamp, Gütersloh Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği Derneği, Hannover Batı Trakya Türkleri Aile Birliği, ve Meschede Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği yöneticileri katıldılar.



bilimsel çalışmalarda bulunarak akademi üyeleri ile birlikte ortak çalışmalar düzenlemektedir. Yine 20. Kuruluş yılında ABTTF üye derneklerin katkıları ile Batı Trakya Türk Azınlığı'nın dünü ve bugünü anlatan bir belgesel hazırlamıştır" dedi.

Dernekler, düzenli aralıklarla gerçekleştirilecek bölgesel toplantılarda bir araya gelecek

ABTTF Başkanı Habipoğlu'nun konuşmasının ardından gün-



dem maddeleri doğrultusunda toplantı gerçekleştirildi. Ev sahibi Gütersloh Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği Derneği tarafından hazırlanan Batı Trakya mutfağına ait yemekler eşliğinde gerçekleştirilen toplantıda ABTTF üyesi bölge derneklerinin katılımı ile düzenli aralıklarla ortak

toplantılar gerçekleştirilmesine, ortak etkinliklerin hayata geçirilmesi ve çocuklara yönelik şiir, folklor, resim gibi alanlarda etkinlikler gerçekleştirilmesi konularında karar alındı. Toplantının ardından ABTTF'nin hazırlamış olduğu "Dünden Bugüne Batı Trakya" adlı belgesel izlendi. Toplantı

sonunda ABTTF Başkanı Habipoğlu, "Geride bırakmaya hazırlandığımız 2008 yılında uluslararası etkinlikler son bulmak üzereyken bundan böyle içe yönelik çalışmalar gerçekleştirilmesine karar verdik. Dolayısıyla bölgesel toplantıların Almanya'nın diğer bölgelerinde de gerçekleştirilecektir. Ayrıca tatil günlerinde de derneklerimizi ziyaret edeceğimiz" açıklamasında bulundu.



ABTTF, 20. Kuruluş yılını Batı Trakya Türkleri ile birlikte kutluyor

28 Şubat 1988 tarihinde yedi derneğin Almanya Batı Trakya Türk Federasyonu'nu oluşturmasının ardından 1996 yılında İngiltere Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin de

Federasyon'a katılımı ile oluşturulan Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 20. Kuruluş yıldönümünü 3 Ocak 2009 tarihinde Dortmund Beyaz Saray'da kutlayacaktır.

Halen 30 üye derneğin bağlı olduğu üst kuruluş olarak faaliyetlerini sürdüren ABTTF, Avrupa Halkları Federal Birliği (FUEN) ve Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konsey (BM ECOSOC) üyesi uluslararası sivil toplum örgütü olarak onyıllardır Batı Trakya Türk Azınlığı adına mücadele vermektedir. Bu mücadelenin 20. Kuruluş yılını kutlayacağımız etkinlik, saat 17.00 de başlayacaktır. Batı Trakya'dan saygın konukların katılımı ile şerefli direceği özel etkinlikte, ABTTF üyesi derneklerin folklor ekipleri tarafından folklor gösterileri sergilenecektir. Ardından sahne alacak Batı Trakya'nın yıldızı Grup Yeni Doğu ile Batı Trakya Türklerinin yakından tanıdığı ve severek dinlediği TRT Türk Halk Müziği Ses Sanatçısı Rüstem Avcı, Rumeli türkülleri ile bizleri onurlandıracaktır.

Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarını uluslararası alanda duyurmak ve bunların çözümüne yönelik faaliyetlerde bulunmak üzere kurulan Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), kuruluşundan bugüne kadar geçen 20 yıllık süreçte azınlığımızın Avrupa'daki gönüllü elçisi olmuştur. Üstlendiği misyonun bilincinde olarak ABTTF, yıllardır gerçekleştirdiği pek çok başarılı uluslararası girişim ve yürüttüğü lobi faaliyetleri ile Azınlığımızın sorunlarının çözüme kavuşması doğrultusunda önemli başarılar imza atmıştır. ABTTF'nin Avrupa genelindeki üye dernekleri ile koordinasyon içerisinde düzenleyeceği Kuruluş Yıldönümü etkinliği, Avrupa'da yaşayan Batı Trakya Türkleri arasındaki var olan dostluk ve kardeşliği, birlik, beraberlik ve dayanışmayı pekiştirecek, toplumsal ve kültürel bilincin gelişmesinde katkıda bulunacaktır.

AVRUPA BATI TRAKYA TÜRK FEDERASYONU
20. yıl ETKİNLİKLERİ
Cumartesi 03.01.2009 Beyaz Saray Dortmund
ORKESTRA
CANLI MÜZİK
SÜRPRİZ GÖSTERİLER
CİNEVİZYON
RÜSTEM AVCI
GRUP YENİ DOĞUŞ
Batı Trakya'nın Mega Starları
Rezervasyon: 02 302. 91 32 91 www.ABTTF.org

Feuchtwangen Batı Trakya Türk Kültür Derneği yardım kampanyası düzenledi



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) üyesi Feuchtwangen Batı Trakya Türk Kültür Derneği (FBTTKD) yardım kampanyası düzenleyerek Doğu Avrupa ülkelerinde yardıma muhtaç kimselere ulaştı. Aralık 2008'de FBTTKD'nin "Ost Europa" adlı Doğu Avrupa ülkelerine yönelik düzenlediği yardım kampanyasında hedef, 100 yardım paketi oldu.

Bir yardım paketinde bulunanlar ise şöyle:

1. Çocuklar için resim defteri ve kuru boya kalemi
2. 2 kg şeker
3. 2 kg un
4. 1 kg pirinç
5. 2 paket tuz
6. 1 kg makarna
7. 1 litre yağ
8. 3 multivitamin-brausetabletten
9. 5 çikolata
10. 500 gr kakao tozu
11. 2 duş şampuanı
12. 1 el kremi
13. 2 diş fırçası
14. 2 diş macunu
15. 3 paket bisküvi

ABTTF, FBTTKD 'yi Doğu Avrupa ülkelerine yönelik başlatmış olduğu yardım kampanyasından dolayı tebrik ederek yardımsever Batı Trakyalılara kampanyaya göstermiş oldukları ilgi ve verdikleri destek için teşekkür eder.



2009 yılına girerken Batı Trakya Türk Azınlığı ve Yunanistan'ın politikası

Değerli Batı Trakyalılar,

2008 yılının sonuna doğru yaklaşırken Batı Trakya Türk Azınlığı adına Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) için bu yıl uluslararası girişimler ve lobi çalışmaları yılı oldu. Dünyanın çeşitli ülkelerinde Avrupa Birliği ve Birleşmiş Milletler tarafından düzenlenen toplantılara yıl boyunca katılarak Azınlığımızın sesi olmak için çabaladık. Son olarak ABTTF, 8-26 Eylül 2008 tarihlerinde İsviçre'nin Cenevre kentinde düzenlenen Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Konseyi'nin 9. Oturumu'na "Anadilde Eğitim Hakkı: Anaokullarında İki Dilli Eğitim" başlıklı yazılı bildiri sunarak Batı Trakya Türk Azınlığı'nın iki dilli anaokulları talebini gündeme taşıdı. Böylelikle Azınlığımızın sorunlarını BM zeminine taşıdık. Yine 2008 yılında Avrupa Parlamentosu'nda düzenlediğimiz uluslararası panel ile ülkemiz Yunanistan'ın Türk etnik kimliğini reddetmesi ve 19. Madde sorununu aktararak gündem oluşturduk. Uluslararası zeminde yürüttüğümüz çalışmalar olumlu sonuçlar getirirken Yunan hükümeti Azınlık ile halen diyalog kurmuş değildir. Yunanistan'da 15 yaşındaki bir gencin polis kurşunu nedeniyle hayatını yitirmesi olayına tüm dünyanın tanıklık ettiği ve tepki gösterdiği bu günlerde dünya genelinde Yunanistan'da demokrasi kavramı yeniden tartışılıyor. Uluslararası yayın organları ve gazeteler Yunanistan'da insanların hükümete ve demokrasiye olan güvenlerinin azaldığını bu nedenle halkın tepki gösterdiğini belirtiyorlar. Anlaşılan o ki ülkemiz Yunanistan'ı yönetenler ile yönetmeye talip olanlar kendi dünyalarında yaşayarak kendi çıkarları doğrultusunda ülkeyi yönetiyorlar. Ülkenin sorunlarını gerçekten çözmek için çalışmak yerine kendi çıkarları doğrultusunda hareket eden yöneticiler, çıkarlarına ulaşabilmek için yıllardır çeşitli sorunlar yaratarak başarısızlıklarını örtbas etmek için çabaladılar. Ülkemizin insanları özellikle genç nesil yönetici elitin halkı nasıl yanıltmaya çabaladığının farkına uçurumun eşliğinde farkettilerinde gerçeği görerek isyan ettiler. Avrupa Birliği üye ülkeleri de Yunanistan'da yeni bir demokrasi anlayışının gerçekleştirilmesi gerektiği fikrini destekler durumdadır. Ülkemizde çoğunluk iktidar sahibinin ve iktidara talip olan siyasilerin yıllardır kendilerini aldattıklarını anlamış görünüyorlar. Ancak iktidarı elinde bulunduran güç halkı değil kendini aldattığını anlamalıdır. Batı Trakya Türk Azınlığı, Yunanistan devleti ve hükümeti tarafından inkar edilmiş ya da ülkenin birlik ve beraberliği için bir tehlike olarak gösterilmiştir. Bizler "ötekileştirilerek" ülkenin bütünlüğüne bir tehdit olarak gösterildik. Ancak ülkesine sadık Batı Trakya Türk Azınlığı ile çoğunluk birarada huzur içinde yaşamaya devam edecektir, şüphemiz olmasın!

Yeni bir yıla girerken gelin Azınlık ile çoğunluk el ele ülkesi Yunanistan için 2009 yılının demokrasi, hoşgörüsü ve kültürel zenginlik yılı olsun! İktidara sahip ve talip olan siyasi partilerin bu gerçek ile uyumlu politikalar oluşturması ve hayata geçirmesi dileğimizdir. Azınlık ve çoğunluk olarak tüm Yunanistan halkının yeni yılını kutlar, 2009 yılının ülkemiz insanları için sorunların çözüme kavuşturulduğu umut dolu bir yıl olmasını dilerim.

Halit HABİPOĞLU
ABTTF Başkanı

Azınlık'ın sorunları AGİT Sivil Toplum Forumu'nun gündemine taşındı

2-3 Aralık 2008 tarihinde Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı (AGİT) Dönem Başkanı Finlandiya'nın Helsinki kentinde AGİT Sivil Toplum Forumu düzenlendi. Kısaltması STETE olan Avrupa Güvenliği için Fin Komitesi (Finnish Committee for European Security) ve partner Fin sivil toplum kuruluşları tarafından organize edilen Sivil Toplum Forumu, 16. AGİT Bakanlar Konseyi ile bağlantılı olarak gerçekleştirildi. Forum, AGİT insani boyut konularına odaklanarak toplantıya katılan sivil toplum örgütü temsilcilerine tavsiyelerini Bakanlar Konseyi düzeyine taşıma imkanı sunmaktadır.

İnsan kaçakçılığı, insan hakları, sivil toplum ve çatışmanın çözümü konularında düzenlenen çalışma grupları ile AGİT insani boyut konularında detaylı bir çalışma gerçekleştirilmiştir. Toplantının sonunda STETE ve sivil toplum örgütü temsilcilerinin hazırladıkları tavsiye metni AGİT Helsinki Zirvesi'ne katılan delegelere sunulmuştur. Resmi bir belge özelliği taşımayan bu tavsiye metin, sivil toplumun görüşlerini yansıtmaya ve doğrudan siyasilere iletilmesi açısından önem taşımaktadır. Sivil top-

lumun hükümetlerarası düzeyde duyulması ve dinlenmesi için bir fırsat olan Forum'da insan hakları savunucuları, aktivistler, gazeteciler, akademisyenler ve sivil toplum kuruluşu temsilcilerinin bir araya gelerek AGİT insani boyut konuları hakkında gerçekleştirdikleri çalışma ile güvenlik kavramının bölünmez olarak algılanması ve insan haklarının güvenlik kavramının bir parçası olduğu bir kez daha yinelenmiştir.

AGİT Bakanlar Konseyi'nden Yunanistan'ın AGİT dönem başkanlığı ile ilgili konuların görüşülmesi talep edildi

Sivil toplum örgütü temsilcileri, Batı Trakya Türk Azınlığı adına Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) adına Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu üyesi Melek Kırmacı ile Batı Trakya'dan Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsililer Derneği (BTAYTD) üyesi Avukat Sinan Kavaz katıldılar. Moderatörlüğünü Finlandiya Dışişleri Bakanlığı İnsan Hakları ve Demokrasi-den Sorumlu Büyükelçi Kari Kahiluoto'nun üstlendiği insan hakları konulu çalışma grubuna Batı Trakya Türk Azınlığı adına katılan Melek Kırmacı ve Sinan Kavaz, azınlık hakları, hoşgörü, ayrımcılık yapmama,



nefret temelli suçlar ile aktivistler, eleştirel gazeteciler ve muhalif siyasiler olmak üzere insan hakları savunucuları konularının görüşüldüğü çalışma grubunda diğer sivil toplum örgütü temsilcileri ile bir araya gelerek ülkeleri Yunanistan'da Batı Trakya Türk Azınlığı ve sorunları hakkında bilgi ve deneyimlerini paylaştılar.

STETE tarafından hazırlanan ve sivil toplum örgütü temsilcilerinin katılımı ile güçlendirilen tavsiye metninin insan hakları ile ilgili bölümünde AGİT ve üye devletlerin İnsan Hakları Evrensel Beyanname'sinde ortaya konan değerlere bağlılıklarını yinelemeleri gerektiği ve Evrensel Beyanname'nin 60.yılında üye devletlerin daha fazla çaba göstermesi gereken alanlar olduğu belirtildi.

Metinde ABTTF adına Melek Kırmacı'nın da katkıda bulunarak eklenmesini talep ettiği unsurlardan biri AGİT ve üyesi devletlerin insani boyut konu-

larında temel özgürlükler konusuna daha fazla zaman ayırmaları gerektiği ifade oldu. Ayrıca, AGİT üyesi ülkelere İnsan Boyut Uygulamaları Toplantısı ve diğer insani boyut toplantılarında AGİT'in konuşma, medya, örgütlenme ve dernek kurma gibi temel özgürlüklere daha fazla önem vermesi talep edildi.

Azınlık için önemli arz eden unsurlardan biri de AGİT ve üyesi devletlerin Yunanistan AGİT Başkanlığı ile ilgili konuları görüşmesi talebi oldu. BTAYTD adına Sinan Kavaz'ın önerisi ile Yunanistan'ın Türk etnik ve dilsel azınlığın varlığını tanıması gerektiği ifade edilirken Yunanistan'dan Azınlığın örgütlenme ve dernek kurma özgürlüğüne saygı duyulurken Batı Trakya ve Yunanistan genelinde Müslüman Türklerin dini inançlarına ve geleneklerine saygı duyması istendi. Yine Yunanistan'da göçmenlerin polis ya da diğer resmi gözaltında kötü muame-



Yunanistan BM Daimi Temsilciliği ABTTF'nin sunduğu yazılı bildiriye cevap verdi

24 Eylül 2008 tarihinde Yunanistan'ın Cenevre'deki Birleşmiş Milletler Daimi Temsilciliği, İnsan Hakları Yüksek Komiseri Ofisi'ne İnsan Hakları Konseyi 9.Oturumu'nda Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'nun "Viyana Deklarasyonu'nun Takip Edilmesi ve Uygulanması ve Eylem Programı" gündem maddesi ile sunduğu "Anadilde Eğitim Hakkı: Anaokullarında İki Dilli Eğitim" başlıklı yazılı bildirisine mektup ile cevap verdi.



8 Eylül 2008 tarihinde gerçekleştirilen İnsan Hakları Konseyi'nden yaklaşık iki ay sonra Yunan Hükümeti adına cevap veren Yunanistan BM Cenevre Daimi Temsilciliği, Batı Trakya Türk Azınlığı yerine "Trakya'daki Müslüman

azınlık" ifadesini kullanıyor. Buna göre Yunan Hükümeti adına Daimi Temsilcilik, "1923 yılında imzalanan Lozan Anlaşması ile yönetilen Müslüman azınlık üyelerinin kanun önünde eşitlik ve medeni haklar temelinde ve hukukun üstünlüğü çerçevesinde Yunan anayasası tarafından garanti altına alınan ve BM insan hakları sözleşmelerinin yanısıra Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi ile Avrupa Birliği'nin değerleri ile uyumlu şekilde dini inançları dikkate alınmaksızın diğer Yunan vatandaşları ile aynı hak ve yükümlülükler sahip olduklarını" ifade ediyor. Bu anlamda mektupta "Trakya'da 200'den fazla azınlık ilkokuluna sahip olan Müslüman azınlığın eğitim alanında geniş bir yelpazede haklardan yararlandıkları" belirtilirken "2006 yılında Trakya'daki bir dizi devlet okulunda Türkçe dersi uygulamasının başlatılmasının azınlıkların yaşadıkları ülke ile bütünleşmeleri için sine qua non (olmazsa olmaz)" olduğu ifade ediliyor.

ABTTF'nin İnsan Hakları Kon-

seyi 9.Oturumu'nda 3518/2006 sayılı Yasanın yürürlüğe girmesinin ardından ortaya çıkan Azınlık anaokulları sorunu ile ilgili sunduğu yazılı bildirisine cevaben Yunanistan İnsan Hakları Yüksek Komiseri Ofisi'ne sunduğu mektubunda "anaokulların ilkokula geçiş için önhazırlık olduğunu dolayısıyla Yunanca ya da başka dilde ders kitabı ya da müfredatın olmadığı"ni öne sürüyor. Devamında Yunan Hükümeti, "Müslümanların çoğunlukla yaşadığı yerlerde bulunan anaokullarda Müslüman anaokul öğretmenlerinin görev yapmasını teşvik ettiğini" ancak "üniversite mezunu Müslüman anaokulu öğretmenlerinin sayısının 10'u geçmediği"ni ifade ediyor.

Yunan Hükümeti, anaokulları sorununu çözmeye çalışmak yerine "Müslüman Azınlık'ın uyum sorunu" olduğu iddiasını güçlendirmek istiyor

Yunan Hükümeti, "ABTTF'nin sunduğu yazılı bildirininkine Millî Eğitim Bakanlığı azınlık eğitiminde en önemli problemin anaokullar değil Müslüman öğrencilerin Yunan toplumu ile çok düşük düzeyde bütünleşmesi sorunu" olduğunu iddia ediyor. Cevap mektubunda, "üniversitelerde uygulanan binde 5 kotasına ve Trakya'da bulu-

nan 200 azınlık okulunda eğitim kalitesinin iyileştirilmesi için son on yılda harcanan 21 avroya rağmen Yunan dili bilgisi eksikliği nedeni ile Müslüman öğrencilerin en yüksek ilkokul ve ortaokul terketme oranına sahip oldukları" ifade ediliyor.

Yunan Hükümeti adına sunulan mektupta dikkat çeken asıl nokta ise Yunanistan ile Türkiye arasında imzalanan "1923 Lozan Anlaşması ve 1951 tarihli Kültür Anlaşması'nı 21. yüzyılda insan hakları alanında yaşanan gelişmelerin anlaşmaların kapsamının ötesine geçmiş gibi görünmesine rağmen Yunanistan'ın adigeçen anlaşmaları uygulamaya devam ettiğini" ifade etmesidir. Bu anlamda Yunan Hükümeti, Azınlık eğitiminde yaşanan kötüleşmenin sorumlusunun 1951 Kültür Anlaşması olduğunu" bu nedenle "devlet okullarında eğitim görmeyi tercih eden Müslüman azınlık üyelerinin her yıl geometrik bir ilerleme gösterdiğini" belirtiyor.

ABTTF'nin yazılı bildirisine cevaben sunulan mektupta "kültürel çeşitliliğe saygı ve çokdillilik prensiplerinin Avrupa Birliği politikası ve uygulamaları ile örtüşen bir değer ve sorumluluk olduğunu paylaşan" Yunan Hükümeti, Yunanistan'ın "kültürlerarası bir okul sistemini savunduğunu ancak farklı dil ve kültüre saygının kimi zaman yüceltilen ya da uygun şartlarda kullanılan bir sav olmak yerine yaşamın bir parçası olduğunu" ifade ederek üstü örtülü bir



Azınlık'ın eğitim alanında karşılaştığı sorunlar BM Azınlık Sorunları Forumu'na taşındı



15-16 Aralık 2008 tarihlerinde İsviçre'nin Cenevre kentinde bulunan Birleşmiş Milletler (BM) Evi'nde Azınlık Sorunları Forumu düzenlendi. İnsan Hakları Konseyi'nin 6/15 numaralı 28 Eylül 2007 tarihli kararı ile azınlık sorunlarını tartışmak üzere gerçekleştirilen Forum'un teması ise "Azınlıklar ve Eğitim Hakkı" oldu. Ulusal ya da etnik, dilsel ve dini azınlıkları ilgilendiren sorunlar konusunda diyalogu ve işbirliğini güçlendiren Forum, ilk olması özelliğiyle büyük bir anlam taşımaktadır. BM zemininde Azınlık Sorunları Bağımsız Uzmanı Gay McDougall'ın himayesinde gerçekleştirilen Forum'a Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu adına Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu üyesi Melek Kırmacı ile Gençlik Faaliyetlerinden Sorumlu Yönetim Kurulu üyesi Kamuran Ömeroğlu katılırken Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği(BTAYTD) adına Eskibaşkan Cemil Kabza ile Asbaşkan Pervin Hayrullah katıldılar.

Forum, Ulusal ya da Etnik, Dini ve Dilsel Azınlıklara ait Kişilerin Hakları Deklarasyonu'nun uygulanması konusunda daha

ileri girişimler ve fırsatlar ile zorluklar ve deneyimlerin sunulması için uygun bir zemin yaratmıştır. İki çalışma günü içerisinde düzenlenen Forum, azınlık örgütleri için sorunlarını dile getirme ve tavsiye karar metne katkıda bulunma açısından önemli bir fırsat yaratmaktadır.

Eğitim mal ya da hizmet değil insan hakkıdır!

15 Aralık 2008 tarihinde Batı Trakya'ya çalışma ziyaretinde bulunarak Türk Azınlık'ın sorunları hakkında bilgi edinen BM Azınlık Sorunları Bağımsız Uzmanı Gay Mc.Dougall yaptığı açış konuşmasında "azınlıklar ve eğitim hakkı" konusu ile eğitimin bir mal ya da bir hizmet değil insan hakkı olduğunu ifade etti. Ancak McDougall, dünya üzerinde pek çok kimsenin eğitime erişim konusunda eşitsizlik ile karşılaştığını ve pekçoğunun ayrımcılık ve dışlanma ile yüzyüze olduğunu belirtti. Eğitime erişim konusunun azınlıklar için ciddi bir sorun olduğunu söyleyen McDougall, azınlıklara yönelik

ayrımcılık ve eşitsizlik temelli uygulamaların sona erdirilmesi için Birleşmiş Milletler mekanizmaları ve resmi sözleşmeleri ile azınlık sivil toplum örgütleri arasında işbirliği yürütülmesinin önemine dikkat çekti.

Eğitim haklarının uygulanması ve ayrımcılığın önlenmesi konusunda yasama başlığı ile ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu(ABTTF) adına Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu Üyesi Melek Kırmacı, Batı Trakya Türk Azınlığı üyesi çocukların anadilde eğitim hakkı konusunda söz alarak sunum yaptı. Her insanın eğitim hakkına ve eğitim hakkının gerçekleştirilmesine bağlı olarak diğer temel haklara sahip olduğunu ifade eden Kırmacı, Yunanistan'da anadilde eğitim hakkının kullanılması ile ilgili olarak ayrımcı uygulama ve eşitlik hakkının ihlali konusuna dikkat çekti. 3518/2006 sayılı yasa ile bir yıl süreli anaokulu eğitiminin zorunlu hale getirilerek zorunlu eğitimin dokuz yıldan on yıla çıkarılması kararı ile Yunanistan'da 5 yaşını tamamlamış tüm çocukların anaokula gitmek zorunda olduğunu ifade eden Kırmacı, sözkonusu yasa ile zorunlu eğitimin on yıla çıkarılarak anaokul eğitiminin zorunlu hale getirilmesinin gelecek nesiller için yaşamsal öneme sahip olduğunu kabul ettiklerini ancak sözkonusu yasanın Yunanistan'da yaşayan çocuklar arasında etnik ya da kültürel farklılıkları gözetmemesi nedeniyle ayrımcı bir sonuç getirdiğini belirtti. Kırmacı, böylelikle Yunanistan'ın ay-

rımcılığa uğratılmama hakkını ihlat ettiğini çünkü objektif ya da mantıklı bir açıklama olmaksızın Yunan dilinden farklı bir dil yani Türkçe konuşan azınlık çocuklarına farklı davranılması gerektiğini belirtti. Azınlık'ın statüsü ve eğitim alanında yasal çerçeve doğrultusunda Azınlık'ın anadilde eğitim hakkında sahip olduğunu ifade eden Kırmacı, Türk Azınlık'ın yoğun olarak yaşadığı bölgelerde iki dilli azınlık anaokulları kurulması gerektiğini savundu. UNESCO Eğitimde Ayrımcılığın Engellenmesi Sözleşmesi'nin dil dahil pekçok temelde ayrımcılığı yasakladığını hatırlatan Kırmacı, Yunan devletine 3518/2006 sayılı yasanın azınlık okul sistemini de kapsayacak şekilde genişletmesi için çağrıda bulundu. Bu anlamda Kırmacı, sözkonusu yasanın gözden geçirilmesi ve değiştirilmesi gerektiğini söyledi. Yine Kırmacı, Yunan devletini eğitimi azınlık grubu üyeleri için her düzeyde uygun ve ulaşılabilir yapmaya davet ederek eğitimin azınlık öğrencilerinin sosyal-dilsel ve kültürel ihtiyaçlarına uyum sağlaması gerektiğini ifade ederek sözlerine son verdi.

ABTTF Temsilcisi Melek Kırmacı'nın Batı Trakya Türk Azınlığı'nın anaokulları sorunu ile ilgili olarak yaptığı sunuma karşılık olarak Mil-



li Eğitim ve Din İşleri Bakanı Evripidis Stilyanidis'in azınlık eğitimi konusundaki Başkanışmanı Angelos Syrigos, Yunanistan'da zorunlu eğitimin dokuz yıldan on yıla çıkarılarak anaokulu eğitiminin zorunlu hale getirilmesinin ardından Türk çocuklarının anadilde eğitim hakkının ihlal edildiği iddiasının yanlış olduğunu çünkü devlet anaokullarında verilen eğitimde ders kitabı ya da müfredat bulunmadığını çocukların oyun ve değişik aktiviteler ile okula hazırlandığını söyledi. ABTTF'nin BM 9. İnsan Hakları Konseyi'ne sunduğu yazılı bildiriye yaklaşık iki ay sonra verilen cevap mektubunda yazılanları tekrar eden Syrigos, okul öncesi öğretim mezunu Türk sayısının çok az olduğunu ancak Yunanistan'ın Türk öğretmenlerin devlet anaokullarında görev almaya teşvik ettiklerini söyledi.

Forum'un ilk gününde ABTTF adına Melek Kırmacı tarafından gündeme taşınan anaokullar sorununu hakkında Forum'un ikinci gününde BTAYTD adına Cemil Kabza yeniden gündeme taşıdı. Kabza, 3518/2006 sayılı Yasa ile Yunanistan'da okul öncesi eğitimin 4 ve 5 yaşındaki çocuklar için zorunlu hale getirildiğini ancak sözkonusu yasanın uluslararası ve ikili anlaşmalara aykırı olduğunu çünkü ülkede farklı dilsel, dini ve kültürel geçmişe sahip çocukların yalnızca Yunan dilinde olan okul öncesi eğitime dahil olmak zorunda olduklarını ifade etti. Batı Trakya'da yuva olmadığına dikkat çeken Kabza, Dini İşler ve Eğitim Bakanı'nın açıklamalarında karşın çokkültürlü yuvaların açılmasının samimiyetten uzak olduğunu söyleyerek Yunan devletini okul öncesi eğitim ile ilgili yasa gözden geçirmeye ve değiştirmeye davet etti.

Kabza'nın sunuma karşılık Angelos Syrigos, sosyal dışlanma

ve ırk ayrımcılığının ortadan kaldırılması konularında görüşlerini bildirirken Müslüman Azınlığın anaokullar sorunu ile ilgili olarak halihazırda Forum'un ilk gününde zaten yanıt haklarını kullandıklarını ifade etti.

Dragonas ve Frangoudaki Müslüman Çocukların Eğitimi Programı'nı (PEM) anlattı

Forum'a uzman olarak davet edilen kişiler arasında bulunan Trakya'daki Müslüman Azınlık Projesi Koordinatörü ve milletvekili Thaleia Dragonas ve Atina Üniversitesi Kültürlerarası Araştırma ve Pedagojik Müdahale Merkezi'nden Anna Frangoudaki Müslüman Çocukların Eğitimi Programı(PEM) ile ilgili ortak bir sunum yaptı.

1997 yılında faaliyetlerine başlayan ve 2007 yılının sonuna kadar devam eden PEM'in Azınlık çocuklarının aldığı eğitim reformuna yönelik bir dizi çalışmayı, etkinliği ve resmi eğitim sistemine müdahaleyi içeren bir program olduğunu ifade eden Dragonas, programın hitap ettiği azınlık öğrenci nüfusunun ilkokullarda okuyan 6-12 yaş arası yaklaşık 7.500 çocuk ile ortaokullardaki 12-15 yaş arası 3-100 çocuk olduğunu ifade ettiler. Ortaöğretimde bugün azınlık öğrencilerinin yüzde 25'inin azınlık ortaokullarında yüzde 75'inin ise devlet ortaokullarında okuduğunu ifade eden Frangoudaki, Yunancaların yetersizliği yüzünden okulu terk edenlerin oranının yaklaşık yüzde 50 olduğunu ifade etti. Bugüne



dek PEM'in yeni okul kitapları ve eğitim materyali hazırladıklarını söyleyen Dragonas, toplam 40 okul kitabının yanısıra çocuk şarkıları, eğitici oyunlar, Yunanca'nın yabancı dil olarak öğretilmesini kolaylaştıran bilgisayar yazılımı, 6000 kelimelik Yunanca- Türkçe sözlük ve bilgisayar oyunu geliştirdiklerini ifade eden Frangoudaki, ortaokul için ise temel ders kitaplarını tamamlayıcı dil ve ders kitapları ile coğrafyanın kolay öğrenilmesi için bilgisayar yazılımı geliştirdiğini söyledi. Ortaokullarda ek ders saatleri ile Yunan Dili ve Edebiyatı, Fizik ve Matematik dersleri ile öğretmenlere mesleki eğitim verdiklerini söyleyen Dragonas, öğretmenler için ek eğitimin kapsadığı konuları içeren kitapçıklar hazırladıklarını ifade ettiler. Topluma hizmet etmeye yönelik olarak ise PEM destek merkezlerinin kurulduğunu söyleyen Frangoudaki ayrıca DEN olarak bilinen yaratıcı gençlik atölyeleri kurulduğunu söyledi. PEM'in başarısı ile ilgili olarak Frangoudaki, ortaokula giden öğrenci sayısının dört kat arttığını, kızların okula devam etme oranının yüzde 70'ten fazla artış gösterdiğini ifade etti. Ayrıca, Frangoudaki çok sayıda Yunanca öğretmenin Türkçe öğrenmek istediğini söyledi. PEM ile geçen 12 yıldan sonra Frangoudaki, programa ayrılan bütçenin azaltılacak olmasından duydukları rahatsızlığı dile getirerek sözlerine son verdi

Frangoudaki ve Dragonas'ın sunumlarının ardından (BTAYTD) adına Cemil Kabza, "Batı Trakya, Yunanistan'da Türk Müslüman Azınlık ve Azınlık Eğitimi" konulu sunum yapmak için söz aldı. Yaklaşık

150.000 etnik Türk'ün yaşadığı Batı Trakya'da Azınlık'ın 1923 Lozan Anlaşması ve Yunanistan ile Türkiye arasında imzalanan ikili anlaşmalara göre statüsünün belirlendiğini söyleyen Kabza, Batı Trakya'da Azınlık eğitim sisteminin son yıllarda iyileşme göstermesine karşın yapılacak çok şey olduğunu belirtti. Yöneticiler tarafından sistematik olarak Azınlık'ın eğitimde özerk statüsünün görmezden geldiğini söyleyen Kabza, 1923 yılından beri 70'den fazla yasa, kanun hükmünde kararname ve hükümet kararının yürürlüğe girdiğini ifade etti.



Forum'un ikinci gününde söz alan Angelos Syrigos, Yunanistan'daki Müslüman Azınlık ile ilgili olarak Yunan devleti ve hükümetinin öncelikli önem vererek çalıştığını ifade etti. Öğretmenlerin eğitiminden yeniden yapılandırma ve modernizasyon çalışmalarına, Azınlık'ın emek piyasasına katılımı için Azınlık eğitimin bireyin kişiliği geliştirmesine olanak sağlayacak şekilde gerçekleştirildiğini söyleyen Syrigos, üniversitelere girişte uygulanan binde 5 kotasının olumlu eyleme örnek olarak gösterildiğini belirtti.

Yunan tarih kitaplarından önyargı içeren ifadelerin çıkarılması talep edildi

BTAYTD adına eski Asbaşkan Pervin Hayrullah, Forum'un ikinci gününde yaptığı sunumda Azınlık eğitim sistemi ile genel bilgi verdikten sonra Türk Azınlığın etnik anlamda

bir tehdit olarak görüldüğünü ve tarih kitaplarında Türkiye ve Türk Azınlık ile ilgili önyargılı bilgi ve yaklaşımların halen devam ettiğini ifade etti. Yıllardır izole edilen Azınlık'ın, eğitim alanında sahip olduğu özerkliğin pratikte uygulanmadığını söyleyen Hayrullah, özel okullar statüsünde olan okulların gerçekte devlet kontrolü altında olduğunu ifade etti.

Hemen ardından Yunanistan BM Daimi Cenevre Temsilciliği, iki azınlık örgütü ile Rainbow temsilcisi Pavlos Voskopoulos'un argümanlarını durmadan tekrar ettiklerini

böylelikle toplantıyı monopolize etmeye çalıştıklarını söyledi.

"Yunan Trakyası: Modern ve Avrupai Azınlık Eğitimi modeli" isimli bildiri dağıtıldı

Ayrıca Forum'da, "Yunan Trakyası: Modern ve Avrupai Azınlık Eğitimi modeli" başlıklı isimsiz bir bildiri Yunanistan tarafından dağıtıldı İlk, orta, binanın altyapısı, yüksek eğitim ve yaşam boyu öğrenme

başlıkları altında bilgilere yer verilen metinde, Yunanistan'ın Trakya'daki farklı din ve kültürler, binalarının altyapılarının yenilenmesi, kurumsal çerçevenin modernize edilmesi ile ilgili olarak sistematik şekilde eğitimde içeriği güçlendirdiği iddia ediliyor. Bu anlamda Yunan politikasının Müslüman azınlığın her bir öğrencisinin eğitimi, kişiliğini özgür şekilde geliştirmesini ve emek piyasasına modern Yunan, Müslüman, Avrupalı bir vatandaş



olarak fırsat eşitliği temelinde katılmasını amaçladığı ileri sürülüyor. Metinde, eğitim politikasının ilk sonuçlarının Trakya'da geçmişin dezavantajlı grubunun yarının fethedilmesinde göreceli avantajlara dönüştüğü iddia ediliyor.

Makedon azınlığın varlığını teyit eden Grigoris Valyanatos, PASOK'tan ihraç edildi

12 Kasım 2008 tarihinde Yunanistan'ın ana muhalefet partisi PASOK'un başiletişim danışmanlarından Grigoris Valyanatos partisinden ihraç edildi. Valyanatos'un ihraç nedeni ise Yunanistan'ın Makedon azınlığa ve Makedonya Cumhuriyeti'ne yönelik politikasını Extra Channel'in haber bülteninde alenen eleştirmesi olarak gösterilmektedir.



PASOK Partisi Başkanı Yorgos Papandreu'nun eski danışmanlarından biri olan Valyanatos, kendisine yöneltilen bir soru üzerine Yunanistan'ın Makedonya'nın ismini değiştirmek yerine anayasada belirtildiği gibi tanınmasını ve Yunanistan'ın ülkesindeki etnik Makedon azınlık ile uzlaşmaya varması gerektiğini ifade etti. Tüm bu ifadenin kişisel görüşü olduğunu PASOK'un resmi görüşünü belirtmediğini özellikle be-

lirten Valyanatos, PASOK'tan ihraç edildi. Basın açıklamasında PASOK, Valyanatos'un dış politika konularında yaptığı açıklamanın ardından etik anlayışının bir gereği olarak PASOK'un Valyanatos ile iş ilişkisini sonlandırdığını ilan etti.

Yunan Helsinki Monitor'un Yönetim Kurulu Başkanı olan Valyanatos'un görevinden ihraç edilmesi üzerine basın açıklaması yapan Yunan Helsinki Monitor, PASOK Başkanı Yorgos Papandreu'yu populizm, oto sansür ve siyasi tutarsızlık ile suçluyor. Papandreu, Valyanatos'un Yunanistan'daki Makedonlar

ve Makedonya ile ilgili kişisel görüşünü yakından bilen insanların başında geliyor. Papandreu, Valyanatos'un Yunanistan'daki azınlıklar hakkında tartışmalı öneriler içeren kitabı "Akatalillo"(Uygunsuz) adlı kitabını kişisel internet sayfasında tavsiye etmişti. Dolayısıyla, Valyanatos'un görüşlerini yakinen bilen Papandreu'nun Valyanatos'u partiden ihraç etmesi siyasi çıkar hesaplarının bir sonucu olarak değerlendiriliyor.

Habipoğlu: Yunanistan'da azınlıklar konusu tabu olmaktan kurtarılmalıdır

Konu ile ilgili açıklama yapan Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, "1999 yılında Batı Trakya Türk Azınlığı'nın kendi etnik kimliklerini ifade edebilmeleri gerektiğini sa-

vun Grigoris Valyanatos'un Yunanistan'da yaşayan etnik Makedon azınlık hakkındaki kişisel görüşü nedeniyle görevinden ve partiden ihraç edilmesi olayı Yunanistan'da etnik azınlıklar konusunun tabu bir konu olduğunu açıkça göstermektedir. Yunanistan'ın azınlıkları ile barışma zamanı çoktan gelmiştir. Batı Trakya Türk Azınlığı ve Makedon azınlık başta olmak üzere Yunanistan'ın kültürel zenginliğinin bir parçası olarak kabul edilmesi gereken etnik azınlıkları ülkenin birliği için asla tehdit oluşturmazlar. Yaklaşık otuz yıldır Avrupa Birliği üyesi olan ve demokrasinin beşiği sayılan bir ülkede tabu konular olamaz, olmamalıdır. Aksi takdirde o ülkede demokrasinin varlığından ve işleyişinden şüphe etmek gerekir. Yunan devleti ve hükümeti ile siyasette varlık gösteren tüm partileri bu gerçek ile yüzleşmeye davet ederiz" şeklinde konuştu.

Azınlık “Dünden Bugüne Batı Trakya” belgeseline kavuştu



DVDTAVSİYESİ

lüğünü ilan etmesiyle başlayan acılı dönemin 1967 yılında Albaylar Cuntası ile katmerleştiğini anlatarak başlıyor. Türklersiz bir coğrafya yaratmak amacıyla uygulanan politika sonucunda Batı Trakya bölgesinde toprağın elinde bulunduran Türklerin işsiz kalarak doğdukları toprakları terk etmek zorunda kalması ile sosyolojik ve ekonomik yıkıma uğratılan Batı Trakya'da demografik yapı

Anadolu'dan mübadele ile gelen Rumların bölgeye yerleştirilmesi ile Türklerin aleyhine değiştirilir. 1948/821 Anasdosmos yasının ardından 1952/185 ve 1953/2536 sayılı yasaların topraksızlaştırdığı Batı Trakya Türkleri, Albaylar Cuntası döneminde en karanlık günlerini yaşarlar. 1975 yılında askeri faşist rejimin sona ermesinin ardından yeni demokratik anayasa ile yeşeren umutlar boşa çıkar; o yıl Türk Azınlık "Türklersiz bir Yunanistan" idealinin faturasını Kıbrıs Barış Harekatı'nın etkisi ile en

ağır şekilde öder. "Yunan soyundan olan" ve "olmayan"lar olarak anayasanın ikiye ayırdığı anayasa ile altmış bin Türk vatandaşlıktan çıkarılır. 1981 yılında Avrupa Birliği üyesi olan Yunanistan'da durum kötüye gider. Türk Azınlık'ın etnik kimliğinin inkar edilmesi politikası sonucunda "Türk" kelimesi yasaklanır, dernek tabelaları indirilir. Vakıf mallarının yönetimi ve din ve ibadet özgürlüğü alanında yaşanan sorunlar cabasıdır.

Seçim yasının değiştirilmesi ile yerel yönetimlerde sıkıntıya yaşayan Azınlık, eğitim alanında en sıkıntılı günlerini yaşar. Bu belgesel, Batı Trakya Türklerinin yıllardır yürütmekte olduğu işte bu mücadeleyi anlatmaktadır.

Finansmanının ABTTF üyesi dernekler tarafından karşılandığı, İngilizce ve Türkçe dillerinde hazırlanan belgesel öncelikle ABTTF'nin lobi çalışmalarında kullanılacaktır. Belgesel ile Azınlığımız, sorunlarını ilk ağızdan anlatma fırsatını bulmuştur. Tarihe ta-

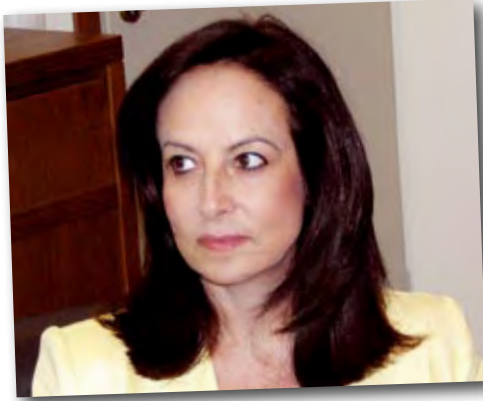
nıklık eden Azınlık üyelerinin görüşlerine sıkça yer verdiğimiz belgeselimiz, izleyicinin beğenisine ilk kez Kasım 2008 tarihinde gerçekleştirilen Birleşmiş Milletler HABITAT 4. Dünya Kent Forumu'nda sunuldu. Batı Trakya standımızda gün boyunca gösterimini gerçekleştirdiğimiz belgesel büyük bir beğeni topladı. İlk kez Dünya Kent Forumu'nda standımızı ziyaret edenlere ve delegelere hediye ettiğimiz belgesel, ABTTF'nin gerçekleştireceği uluslararası etkinliklerde lobi çalışmalarımızın bir aracı olarak kullanılacak, böylelikle Azınlığımız kendi sesini duyurma fırsatı bulacaktır. Azınlığımızın uluslararası arenadaki sesi olmak için özverili bir çalışma yürüten ABTTF, bilimsel çalışmalar dizisinin ardından şimdi de belgesel yapımı ile Azınlığımızın demokratik hak ve özgürlükler mücadelesine devam etmektedir.

Not: Azınlığımızın dün ve bugününü etkili ve sıcak bir dille anlatan belgeseli <https://www.abtfff.org/html/index.php?link=movies> linkini tıklayarak izleyebilirsiniz. Ayrıca, belgeselin DVD'sine sahip olmak isteyenler ABTTF'ye başvuruda bulunabilirler.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), Batı Trakya Türk Azınlığı'nı ve sorunlarını ilk ağızdan dile getiren bir belgesel yapımı için duyurur. Proje yazımını Çağla Sorgun'un, yönetmenliğini ise ABTTF Uluslararası İlişkiler Sorumlusu K.Engin Soyılmaz ile Gazeteci İlhan Tahsin'in yaptığı "Dünden Bugüne Batı Trakya" adlı belgesel, Batı Trakya Türklerinin kaderinin belirlendiği 24 Temmuz 1923 tarihinde imzalanan Lozan Antlaşması ile başlayan varolma ve demokratik hak mücadelesini dünden bugüne içten bir dille anlatıyor. İzleyenleri derinden etkileyen belgesel, 1936 yılında Metaksas'ın iktidara gelmesi ve diktatör-



PASOK eğitim sorumlusu Diamantopulu eğitim sorununa dikkat çekti



Azınlık'ın Lozan Anlaşması hükümleri gereğince anadilde eğitim hakkına sahip olduğunu ifade eden PASOK'un gölge Eğitim Bakanı olarak nitelendirilen Diamantopulu'nun yaptığı açıklama Azınlık tarafından olumlu olarak karşılandı. An-

7 Kasım 2008 tarihinde PASOK milletvekili ve partinin eğitim işlerinden sorumlu temsilcisi Anna Diamantopulu'nun PASOK Rodop İl Örgütü'nün düzenlediği "PASOK'un Eğitime Yönelik Konumu" konulu etkinlikte anadilde eğitim konusunda yaptığı konuşma ile dikkat çekti. Gümülcine'yi ziyaret ederek bölgede temaslarda bulunan ve Mastanlı Azınlık İlkokulu'nu ziyaret eden Diamantopulu, Azınlık'ın öncelikle anadili olan Türkçe'ye hakim olmaları gerektiğini ifade etti.

cak 8 Kasım 2008 tarihinde Hronos'a yaptığı açıklamada Diamantopulu'nun, Müslüman öğrencilerin iyi derecede Yunanca bilmediklerini bu durumdan eğitim sistemi ve azınlık olmak üzere herkesin sorumlu olduğunu, çözümün ise devlet okullarında yattığı yönündeki ifadesi dikkat çekti. Diamantopulu, "Herkes eşit fırsatlar sunan, anadilleri olan Türkçe'yi en iyi şekilde öğrenmek isteyen öğrencilere bu olanağı tanıyan bir devlet okulu. Elbette bunun yanında saygı duyduğumuz Lozan

Antlaşması'nın öngördüğü Azınlık okulları da var; bu okullar mümkün olan en iyi seviyede olmalıydılar. Çocukları geri bırakmayan reformlar ve çağdaşlaşma çalışmaları yapılmalıdır" şeklinde konuştu.

**Fırsat eşitliği
temelinde azınlık
okullarında eğitimin
kalitesi ivedilikle
yükseltilmelidir**

Batı Trakya Türk Azınlığı'nın önemli sorunlarından eğitim konusunda süregelen problem Yunan devleti ve hükümetinin kayıtsızlığı ve Azınlık'ın taleplerini dikkate almaması nedeniyle çıkmaza girmiş durumdadır. Azınlık eğitim sistemi kronikleşmiş problemleri ile acilen çözüm beklemektedir. Milli Eğitim Bakanı Evripidis Stilyanidis, Batı

Trakya'da yetişmiş biri olarak Azınlık eğitim sistemi ile ilgili problemleri yakinen biliyor olmasına karşın Azınlık'ın sorunlarını görmezden gelmeye devam etmektedir. PASOK'un eğitim işlerinden sorumlu temsilcisi Diamantopulu'nun Azınlık eğitim sisteminde reform ve çağdaşlaşma planları yapılması gerektiği yönündeki açıklaması umut vericidir. Ancak önemli bir nokta göz ardı edilmemelidir. Eğitim sorunun çözümü devlet okullarında değil, azınlık okullarındadır. Azınlık, eğitim alanında özerk yapıdadır, kendi kurumlarına sahiptir. Azınlık okulları yeniden yapılandırılmalı, modern eğitim sisteminin gereklerine göre modern eğitim anlayışı ile Azınlık çocukları anadilleri Türkçe'yi ve ülkelerinin dili olan Yunanca'yı öğrenmelidir. Eğitim alanında yaşanan sorunların çözümüne yönelik Azınlık'ın sunduğu önerilerin Yunan hükümetince dikkate alınmasını talep ederiz.

ABTTF Cenaze Fonu

ABTTF CENAZE FONU

„Yarınınızı da düşünün“

Üyelik ve ayrıntılı bilgi için:
Tel.: +49 2302 91 3291
0176 239 60 553

Posta adresi:
Wemerstr. 2 · 58454 Witten
ALMANYA

ABTTF

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Federation of Western Thrace Turks in Europe
Föderation der West-Thrakien Türken in Europa
Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Τούρκων Δυτικής Θράκης

Bankverbindung: Stadtparkasse Witten
Konto Nr.: 37598 · BLZ: 452 500 35
Gegründet: 28.02.1988, VR 1954, Giessen

Wemerstr. 2 · 58454 Witten / Germany
Tel.: +49 2302 91 32 91 · Fax: +49 2302 91 32 93
E-Mail: info@abtff.org
www.abtff.org

Editor: Lokman Aydoğan